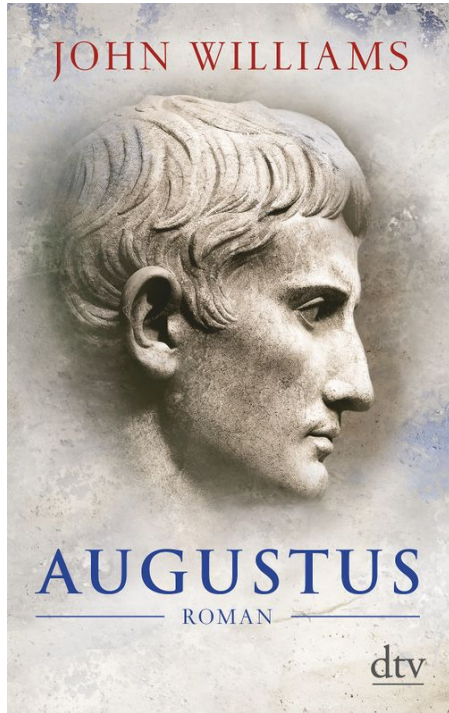




John Williams

Augustus

Roman

Macht, Verrat, Intrigen

Octavius, Großneffe und Adoptivsohn von Julius Caesar, später Kaiser Augustus: Williams schildert das Wirken und Leben dieses außergewöhnlichen Mannes so plastisch, so mitreißend, als würden sich die Geschehnisse in unseren Tagen ereignen. Fiktive Briefe und Notizen, Erinnerungen und Senatsprotokolle lassen die Person eines Herrschers lebendig werden, dem das Schicksal Macht und Reichtum in vorher ungekanntem Ausmaß zuspielte. Aber er, der sich zum Gott erheben ließ, sieht am Ende, von Frau und Tochter entfremdet, dem Tod so ungeschützt entgegen wie jeder Mensch – als das »arme Geschöpf, das er nun einmal ist«.

John Williams

Augustus

Roman

Deutsche Erstausgabe

480 Seiten

ISBN: 978-3-423-14612-8

EUR 12,90 [DE]

EUR 13,30 [AT]

ET 8. Dezember 2017

Übersetzung: Aus dem
Englischen von Bernhard
Robben

Übersetzer*in: Bernhard Robben



© Special Collections-University of
Arkansas Libraries

Autor*in

John Williams

John Edward Williams (1922 -1994) wuchs im Nordosten von Texas auf. Er besuchte das örtliche College und arbeitete dann als Journalist. 1942 meldete er sich widerstrebend, jedoch als Freiwilliger zu den United States Army Air Forces und schrieb in der Zeit seines Einsatzes in Burma seinen ersten Roman. Nach dem Krieg ging er nach Denver, 1950 Masterabschluss des Studiums Englische Literatur. Er erhielt zunächst einen Lehrauftrag an der Universität Missouri. 1954 kehrte er zurück an die Universität Denver, wo er bis zu seiner Emeritierung Creative Writing und Englische Literatur lehrte. Williams war vier Mal verheiratet und Vater von drei Kindern. Er verfasste fünf Romane (der letzte blieb unvollendet) und Poesie. John Williams wurde zu Lebzeiten zwar gelesen, erlangte aber keine Berühmtheit. Dank seiner Wiederentdeckung durch Edwin Frank, der 1999 die legendäre Reihe ›New York Book Review Classics‹ begründete, zählt er heute weltweit zu den Ikonen der klassischen amerikanischen Moderne.

Übersetzer*in

Bernhard Robben

Bernhard Robben, geb. 1955, lebt in Brunne/Brandenburg und übersetzt aus dem Englischen, u. a. Salman Rushdie, Peter Carey, Ian McEwan, John Williams, Patricia Highsmith und Philip Roth. 2003 wurde er mit dem Übersetzerpreis der Stiftung Kunst und Kultur des Landes NRW ausgezeichnet, 2013 mit dem Ledig-Rowohlt-Preis für sein Lebenswerk geehrt.

News

›Butcher´s Crossing‹ von John Williams

»Stark gemacht! Ein psychologisches Drama angesiedelt im faulen Kern der damaligen unersättlichen Expansion nach Westen.« – New York Times

»Cage spielt nicht nur den Wahnsinn. Er spielt den Mann im Wahnsinn.« – The Playlist

Wer sich selbst ein Bild von der Verfilmung des Bestsellers ›Butcher´s Crossing‹ machen möchte, kann die deutsche Fassung des Films ab dem 23. Februar 2024 auf Blu-Ray oder DVD sehen.

Pressestimmen

»Ein meisterhafter Leseschatz!«

KIELerLEBEN, Hauke Harder, 1. November 2016

»Williams gelang es auf geradezu geniale Weise, unterschiedliche Sprechweisen seiner Figuren zu kreieren. So entfaltet der Roman eine ungemein beeindruckende stilistische Vielfalt.«

Dresdner Neueste Nachrichten, Christian Ruf, 7. November 2016

»Großartig, diese Wiederentdeckung in Händen zu halten und sich in Aufstieg, Macht und Niedergang des Imperators zu verlieren.«

Frankfurter Stadtkurier, Elvira Gordon-Pusch, 15. November 2016

»Was John Williams hier präsentiert ist Literatur vom Allerfeinsten.«

literaturundfeuilleton.wordpress.com, Jonas Podlecki, 16. November 2016

»Ein Buch, an dem weder historisch noch literarisch interessierte Leser vorbei kommen.«

Kieler Magazin, Ulrike Volkmann, 18. November 2016

»»Augustus« ist eine großartige Analyse eine besonderen Menschen in einer überaus raffinierten und originellen Form.«

Fantasia 641e, Gustav Gaisbauer, 23. November 2016

»Gegenwärtiger kann eine ferne Epoche nicht werden.«

stuttgarter-zeitung.de, Stefan Kister, 1. Dezember 2016

»Es ist eine Parabel auf die Macht - und auf die Machtlosigkeit der Mächtigen.«

zugerzeitung.ch, Rolf App, 5. Dezember 2016

»Was für ein Geniestreich ist dem 1994 verstorbenen amerikanischen Autor John Williams mit seinem vierten und letzten Roman »Augustus« gelungen!«

»Spannend und sehr aktuell.«

Kleine Zeitung, 11. Dezember 2016

»Augustus« von John Williams ist ein überragender, bedeutender und aktueller Epochenroman.«

soundsandbooks.com, Gérard Otremba, 15. Dezember 2016

»Und was mich am meisten bewegt hat, ist das ganz große Schlusskapitel.«

Domradio Köln, Margarete von Schwarzkopf, 18. Dezember 2016

»Williams schildert das Wirken und Leben dieses außergewöhnlichen Mannes, des späteren Kaisers Augustus in dramatischen Szenen, so plastisch, so mitreißend, als würden die Geschehnisse sich in unseren Tagen ereignen.«

Ibib.de, Oliver Neumann, 2. Januar 2017

»Wer sich nur ein wenig für Politik interessiert und dem, was sie Menschen, Politikern wie Regierten, anzutun vermag, wird diesen grandiosen Roman lieben.«

Schweriner Volkszeitung, Holger Kankel, 4. Februar 2017

»Interessante aufschlussreiche Lektüre!«

Meine Woche Ennstal, 8. Februar 2017

»Ein wunderbarer Roman!«

Buchhandlung Wortreich, Brigitte Lustl, 22. Februar 2017

»Einmal mehr zeigt sich der 1994 gestorbene Williams als atemberaubender Erzähler.«

Donaukurier, Markus Schwarz, 13. März 2017

»Man bekommt vor allem durch diese Form des Briefromans einfach eine unglaubliche Hinwendung ins Private. Es wird unglaublich detailreich, es wird persönlich.«

[youtube.com/watch?v=Ir9AjiHHbgQ](https://www.youtube.com/watch?v=Ir9AjiHHbgQ), 12. Oktober 2017

»Interessante aufschlussreiche Lektüre!«

Bezirksrundschau Enns, Georg Larcher, 8. Februar 2018

»John Williams' Roman ›Augustus‹ ist ein atemberaubendes Buch.«

Die Zeit, Alexander Cammann, 3. November 2016

»Es ist ein extrem anregender Roman über Macht und Intrigen, der bei genauerer Betrachtung überraschend aktuell wirkt.«

Radio Mülheim LITERADIO, Norbert Striemann, 6. November 2016

»Williams gelang es auf geradezu geniale Weise, unterschiedliche Sprechweisen seiner Figuren zu kreieren.«

Dresdner Neueste Nachrichten, Christian Ruf, 7. November 2016

»Spannend beschreibt er das Ringen um Pflichterfüllung und persönliches Glück, eindringlich die Erkenntnis von der Einsamkeit am Ende des Lebens.«

Neue Presse, 21. November 2016

»Es ist ein staunenswertes Buch.«

NDR Kultur, Rainer Moritz, 22. November 2016

»Nun ist sein vierter und letzter Roman auf Deutsch erschienen - und wie schon ›Stoner‹ ist auch ›Augustus‹ ein kleines Meisterwerk.«

Kronen Zeitung, 2. Dezember 2016

»Spannend und informativ, beim Merkur!«

tz, Matthias Bieber, 10. Dezember 2016

»Das Werk ist eine gelungene Auseinandersetzung mit den Themen Macht und Machterhalt.«

Deutschlandfunk, Ursula März, 11. Dezember 2016

»Augustus« erzählt von der Hybris des Begabten, von der fantastischen Hingabe an eine gewaltige Aufgabe, von der Verzweiflung und Einsamkeit des überforderten Menschen.«

Spiegel Online, Martin Doerry, 21. Dezember 2016

»Williams schreibt packend und lässt die Sprache ihre volle Kraft entfalten.«

Stuttgarter Nachrichten, 7. Januar 2017

»Brillant komponierter Roman über die Karriere des ersten römischen Kaisers.«

Kurier, Peter Pisa, 16. Juli 2017

Autor*in John Williams bei dtv

- Stoner, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28015-0
- Butcher's Crossing, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-491-1
- Stoner, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-280-1
- Augustus, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14612-8
- Stoner, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-463-8
- Stoner Sonderausgabe mit einem umfangreichen Anhang zu Leben und Werk, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28209-3
- Stoner, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14395-0
- Nichts als die Nacht, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14690-6
- Stoner, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-25417-5